

English

## Ceiling Clothes Airer

Art.no 44-5208 Model 10SUSSUF6PP11

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you experience any technical problems or have questions, please contact our customer service team.

### Installation

- Make sure that there are no electrical wires or water pipes in the wall/ceiling where you intend to drill/screw.
- Use appropriate fasteners for the mounting surface material.
- Try to install the first pulley bar (A) close to the wall where the cleat block (D) is to be mounted so that the cords are as vertical as possible.
- If the clothes airer is to be installed in a wetroom with a waterproof membrane, make sure that it is done professionally.

1. Mark out on the ceiling where you need to drill or screw.
2. Wall plugs are provided in case anchor holes need to be drilled.
3. Screw the first pulley bar (A) onto the ceiling.
4. Follow steps 1 and 2 above and install the second pulley bar. The distance between the centres of the two pulley bars should be the length of the laundry rods minus 2 cm.

5. The cleat block (D) should be mounted on the wall 130–160 cm above floor level.
6. Mark out on the wall where you need to drill or screw.
7. Wall plugs are provided in case anchor holes need to be drilled.
8. Screw the cleat block onto the wall.

9. Make sure that the shorter cord (E2) is closest to the cleat block.
10. Place cord E1 in a short U-shaped piece of wire. Press the ends of the wire together to form a loop like the eye of a needle. Thread the cord and wire through the first hole in the pulley bar furthest away from the cleat block.
11. Place both cords (E1 and E2) in the wire loop and thread the wire and both cords through the first hole in the pulley bar closest to the cleat block.
12. Pull the cords until the laundry rod is about 10 cm away from the pulley bars.
13. Thread the wire loop with the two cords through the first cord pull. Slide the cord pull along the cords until it is at the same height as the cleat block.
14. Tie a double knot at the bottom of the cord pull.
15. Thread the cords through the second cord pull and lower the laundry rod to the desired height.
16. Tie a double knot at the bottom of the second cord pull.
17. Repeat steps 9–16 to set up the other laundry rods.

### Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Svenska

## Torkställning tak

Art.nr 44-5208 Modell 10SUSSUF6PP11

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

### Montering

- Försäkra dig om att inga el- eller vattenledningar finns i väggen/taket där du skruvar/borrar.
- Använd för underlaget lämplig fästmetod.
- Tänk på att placera rullisten (A) nära väggen, rakt ovanför väggfästet (D) så att vinkeln på linorna hamnar så vertikalt som möjligt.
- Om torkställningen monteras i ett våtutrymme med tätskikt, se till att utförandet blir fackmannamässigt gjort.

1. Märk ut var i taket du avser att borra eller skruva.
2. Förborra och använd plugg vid behov.
3. Skruva upp första rullisten (A) i taket.
4. Använd samma metod som ovan och skruva upp den andra rullisten. Avståndet mellan centrum på rullisterna bör vara torkpinnens längd -2 cm.

5. Väggfästet (D) ska sitta mellan 130-160 cm upp på väggen.
6. Märk ut var du avser att borra eller skruva.
7. Förborra och använd plugg vid behov.
8. Skruva fast väggfästet på väggen.

9. Se till att du har den kortare linan (E2) närmast väggfästet.
10. Placera lina (E1) i en U-formad ståltråd eller liknande. Tryck ihop ståltråden lite så den får en spets. Trä linan med ståltråden genom första hålet på rullisten som sitter längst ut från väggfästet.
11. Placera båda linorna (E1 och E2) i ståltråden och trä linorna igenom första hålet på rullisten närmast väggfästet.
12. Dra linorna tills torkpinnen befinner sig ca 10 cm från listerna.
13. Placera linorna i ståltråden och trä dem genom första knoppen. Anpassa knoppen på linorna i höjd med väggfästet.
14. Gör en dubbelknut på undersidan av knoppen.
15. Trä linorna genom den andra knoppen och sänk ner torkpinnen till önskad höjd.
16. Gör en dubbelknut på undersidan av den andra knoppen.
17. Upprepa på samma sätt steg 9-16 med de övriga torkpinnarna.

### Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Norsk

## Tørkestativ takhengt

Art. nr. 44-5208 Modell 10SUSSUF6PP11

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

### Montering

- Forsikre deg om at det ikke er strømledninger eller vannrør i veggen og taket der du skal bore/skru.
- Bruk en festemetode som er tilpasset underlaget.
- Husk å plassere listen (A) nær veggen, rett ovenfor veggfestet (D) så vinkelen på snorene blir så rett vertikalt som mulig.
- Hvis tørkesnoren monteres i et våtrom med våtromsmembran i veggene må monteringen utføres fagmessig.

1. Marker i taket hvor du vil bore eller skru.
2. Forbor og bruk plugg ved behov.
3. Skru opp den første listen (A) i taket.
4. Heng opp den andre listen på samme måte. Avstanden mellom sentrum på listene bør være den samme som tørkestengenes lengde -2 cm.

5. Veggfestet (D) skal sitte mellom 130–160 cm over gulvet.
6. Marker hvor du har tenkt å bore eller skru.
7. Forbor og bruk plugg ved behov.
8. Skru veggfestet fast på veggen.

9. Sørg for at du har den korteste snoren (E2) nærmest veggfestet.
10. Plasser snoren (E1) i en U-formet ståltråd eller lignende. Trykk sammen ståltråden så den får en spiss. Tre snoren med ståltråden gjennom det første hullet på rullelisten som sitter lengst ut fra veggfestet.

11. Plasser begge snorene (E1 og E2) i ståltråden og tre dem gjennom det første hullet på listen nærmest veggfestet.
12. Dra snorene til tørkestangen er ca. 10 cm fra listene.
13. Plasser snorene i ståltråden og tre dem gjennom den første knotten. Tilpass knottens plassering på snoren så den passer med veggfestet.
14. Lag en dobbeltknute på undersiden av knotten.
15. Tre snorene gjennom den andre knotten og senk tørkestangen ned til ønsket høyde.
16. Lag en dobbeltknute på undersiden av den andre knotten.
17. Gjenta trinnene 9–16 med de øvrige tørkestengene.

### Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres skal det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Suomi

## Kuivausteline kattoon

Tuotenumero 44-5208 Malli 10SUSSUF6PP11

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

### Asennus

- Varmista, että seinän/katon poraus-/ruuvauskohdassa ei ole sähkö- tai vesijohtoja.
- Käytä alustaan sopivaa kiinnitystapaa.
- Sijoita lista (A) lähelle seinää, suoraan seinäkiinnikkeen (D) yläpuolelle, jolloin narujen kulma on mahdollisimman pystysuora.
- Jos kuivausteline asennetaan märkätilaan, jossa on vedeneristys, varmista että asennus tehdään ammattimaisesti.

1. Merkitse asennusreiät kattoon.
2. Esiporaa ja käytä tarvittaessa tulppia.
3. Ruuvaa ensimmäinen lista (A) kattoon.
4. Käytä yllä kuvattua tapaa ja ruuvaa kiinni toinen lista. Listojen keskikohdan etäisyys toisiinsa on kuivaustangon pituus -2 cm.

5. Seinäkiinnikkeen (D) etäisyys lattiasta on noin 130–160 cm.
6. Merkitse asennusreiät seinään.
7. Esiporaa ja käytä tarvittaessa tulppia.
8. Ruuvaa seinäkiinnike seinälle.

9. Varmista, että lyhempi naru (E2) on lähimpänä seinäkiinnikettä.
10. Aseta naru (E1) U:n muotoiseen teräslankaan tai vastaavaan. Paina teräslangat yhteen, jotta siihen muodostuu kärki. Pujota naru teräslangan avulla listan ensimmäisestä reiästä, joka on kauimpana seinäkiinnikkeestä.

11. Laita molemmat narut (E1 ja E2) teräslankakoukkuun ja pujota narut listan ensimmäisestä reiästä, joka on lähimpänä seinäkiinnikettä.
12. Vedä naruja, kunnes kuivaustanko on noin 10 cm:n päässä listoista.
13. Kiinnitä narut teräslankakoukkuun ja pujota ne ensimmäisestä nupista. Säädä narujen nupin korkeutta seinäkiinnikkeen avulla.
14. Tee tuplasolmu nupin alapuolelle.
15. Pujota narut toisen nupin läpi ja laske kuivaustanko sopivaan korkeuteen.
16. Tee tuplasolmu toisen nupin alapuolelle.
17. Toista työvaiheet muiden kuivaustankojen kanssa.

### Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

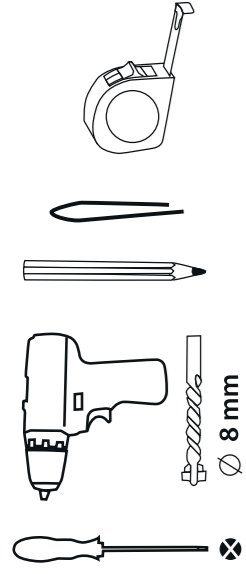
United Kingdom • [www.clasohlson.co.uk](http://www.clasohlson.co.uk)

Sverige • kundtjänst, tel. 0247/445 00 e-post: [kundservice@clasohlson.se](mailto:kundservice@clasohlson.se) internet: [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se) brev: Clas Ohlson AB, 793 85 Insjön

Norge • kundesenter, tlf. 23 21 40 00 e-post: [kundesenter@clasohlson.no](mailto:kundesenter@clasohlson.no) internett: [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no) post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 Oslo

Suomi • asiakaspalvelu puh. 020 111 2222 sähköposti: [asiakaspalvelu@clasohlson.fi](mailto:asiakaspalvelu@clasohlson.fi) kotisivu: [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi) osoite: Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 Helsinki

Tools required for assembly  
 Verktyg som behövs vid montering  
 Verktøy som trengs for monteringen  
 Asennuksessa tarvittavat työkalut



<b>A</b>  X 2	<b>B</b>  X 8	<b>C</b>  X 12	<b>D</b>  X 1	<b>E</b>  X 6
---------------------	---------------------	----------------------	---------------------	---------------------

Assembly / Montering / Asennus

